

Sporazum o reviziji školskih udžbenika

Ured Visokog predstavnika, UNESCO, i Vijeće Evrope su zadovoljni što su ministar i zamjenik ministra obrazovanja Federacije Bosne i Hercegovine, i ministar obrazovanja Republike Srpske, prošlog petka, 20. avgusta 1999. godine u Banja Luci postigli sporazum o implementaciji ranijih sporazuma o reviziji školskih udžbenika.

Ministar Fahrudin Rizvanbegović, zamjenik ministra Šimun Musa (Federacija) i ministar Nenad Suzić (RS) su se nakon revizije udžbenika koju su izvršili nezavisni međunarodni eksperti usaglasili o tome koji su dijelovi udžbenika iz književnosti, jezika, istorije, geografije, likovnog i muzičkog odgoja uvredljivi ili neprimjereni, te na koji način ih treba ukloniti ili kvalificirati kako bi se osigurala tačnost sadržaja.

Uvredljiva i neprimjerena terminologija neće više biti zastupljena u udžbenicima, ili će takva terminologija biti jasno označena. Sam posao uklanjanja ili kvalifikacije trebaju obaviti same škole. Brisanje sadržaja treba biti završeno do početka nove školske godine, tj. do 6. septembra 1999. godine. Dodavanje bilješki treba biti završeno do 20. septembra 1999. godine.

Sporazum o povlačenju uvredljivog i neprimjerenog materijala iz udžbenika prije početka školske 1999/2000. godine je jedan od zahtjeva koji su postavljeni pred Bosnu i Hercegovinu za prijem u Vijeće Evrope, i on predstavlja prvi korak u pravcu primjene evropskih standarda u oblasti obrazovanja Bosni i Hercegovini. Vijeće Evrope, OHR i UNESCO će pomno pratiti implementaciju ovog sporazuma, a mogu poduzeti i dalje mjere ukoliko to bude potrebno.

Što se tiče jednog srodnog ali potpuno odvojenog pitanja, Visoki predstavnik smatra da primjedbe koje su date prošle sedmice nakon sastanka ministara obrazovanja iz Kantona sa hrvatskom većinom, a u kojima je predloženo uspostavljanje odvojenih obrazovnih sistema unutar Federacije, predstavljaju direktno osporavanje Daytonskog mirovnog sporazuma. Tokom čitavog procesa revizije materijala za školsku 1999/2000. godinu, očita je bila i opstrukcija koja je dolazila i sa bošnjačke i srpske strane.

Visoki predstavnik je, međutim, zadovoljan što je po pitanju udžbenika preovladao duh kompromisa.